

تلحين وتوزيع وتسجيل: شارل شلالا Talḥīn waTawzī' waTasjīl: Charles Chlela Music, Arranged and Recorded by: Charles Chlela	كلمات: طوني طوق Kalimāt: Tony Tawk Lyrics by: Tony Tawk	مَصْلُوبٌ وَمَلَكٌ Maṣlūb wMalak Crucified And A King
--	---	---

-1-

عَمَّ تَدْعِينِي الْيَوْمَ .. أَنَا صِيرِ ابْنَ الْمَلِكِ  
'Am Tid'īnī Yawm .. 'Anā Ṣīr 'Ebnel Malak  
You are calling upon me today to become the King's Son  
بِتَقْبَلَنِي كَيْفَ مَا كُونُ .. وَنَاطِرَ تَقْبَلَكِ  
bTe'balnī Kīf Mā Kūn .. wNāṭer ta'E'balak  
You accept me as I am, awaiting me to accept You  
أَنَا كَيْفَ مَا بِقَبْلَكَ .. حُبَّكَ مَجْدِي، وَكِلَ الْمَجْدِ إِلَيْكَ  
'Anā Kīf Mā bi'balak .. Ḥubbak Majdī wKellil Majid 'Elak  
How could I not accept You.  
Your Love is my glory, and absolute Glory is Yours alone

اللازمة  
'alLāzima  
Refrain

مَصْلُوبٌ وَمَلَكٌ .. أَنَا كَيْفَ مَا بِقَبْلَكَ  
Maṣlūb wMalak .. 'Anā Kīf Mā bi'balak  
You are crucified and You are A King! How could I not accept You!

-2-

بِالْوَقْتِ الْهَمَّشُونِي .. كُنْتُ الْحُصْنِ الدَّافِي  
وَلَمَّا بُجْهَلُنْ جَرَحُونِي .. جَرَحَكَ كَانَ الشَّافِي  
bilWa'tel Hammashūnī .. Kentel Ḥuḍne Ddāfī  
wLammā bJahlon Jarahūnī .. Jirḥak Kāne Shāfī  
When they ignored me, You were the warm bosom  
And when they hurt me with their ignorance, Your Wound healed me  
إِنْتَ الَّتِي قَبِلْتَ تَمُوتُ .. عَنْ شَرِّ الْخَطِيئَةِ  
عَظْفَكَ مِنْ دُونِ شُرُوطٍ .. غَامِرْنِي بِحُرِّيَّةٍ  
'Enta Llī 'belt Tmūt .. 'An Sharrel Khaṭeyyi  
'Aṭfak Min Dūn Shrūṭ .. Ghāmernī bḤurriyyi  
You are The One who accepted to die for the evil of our sins  
Your unconditional compassion freely overflows me

بِتَقْبَلْنِي بِأَثَامِي .. وَبِثَطْيِبِ لَجْرُوحِ  
تَإْشْهَدُ عَالِقِيَامَةِ .. وَبَشِّرُ بِفِعْلِ الرُّوحِ

bTe'balnī bi'Āthāmī .. wbiTṭayyeb liJrūḥ  
ta'Esh'had 'ali'yāmi .. wBashir biFe'le Rrūḥ

You accept me with all my sins, and You heal my wounds  
So I would testify of Your Resurrection, and spread The Good News  
through Your Spirit

هَالرُّوحِ الِلي بِيَهَبْ .. وَبِيَعْزِي قُلُوبِ النَّاسِ  
يَنْقُلُ حَنَانَ الرَّبِّ .. الِلي وَاهِبِ الْخَلَاصِ

haRrūḥel Lī biYheb .. wbiY'azzī 'lūbe Nnās  
Yen'ul Ḥanāne Rrab .. Lī Wāhibel Khalāṣ

This Spirit that comforts people's hearts  
He carries the Lord's Compassion, and calls for Salvation

أَنَا كَيْفَ مَا بِقَبْلِ مِينَ .. حُبُّو مِن دُونِ حُسَابِ  
أَغْفِرْ لِي يَوْمَ الِلي بُدِينِ .. وَبِحُجْبِ رَحْمَةِ الْآبِ

'Anā Kīf Mā bi'bal Mīn .. Ḥubbu Min Dūne Ḥsāb  
Eghfir Lī Yawmel Lī Bdīn .. wbiḤjub Raḥmitel 'Āb

How could I not accept someone whose Love is unconditional!  
Forgive me when I judge others and suppress the Father's Mercy

أَعْطِينِي أَنَا الْعَشَّارَ .. أَعْظُفُ عَالْمَجْدَلِيَّةِ

أَحْمِينِي مِّنَ الْإِحْتِكَارِ .. وَمِنَ رُوحِ الْفَرِيسِيَّةِ

E'tīnī 'Anāl 'Ashār .. 'U'tuf 'alMajdaliyyi

Eḥmīnī Mnel 'Ehtikār .. wMin Rūḥel Farrīsiyyi

Teach me humility, so, I would feel compassion for the Magdalena  
Protect me from pride and the Pharisee spirit

-3-